Amazing Agape Christian Church 基督榮耀之家

2021.08.08 Sunday Sermon主日講道講章

Pastor Shirley Yeoh

**主題經文Scripture Reading**

**提摩太前書1Timothy 6:6**

*6* 然而，敬虔加上知足的心便是大利了

**6**Now godliness with contentment is great gain.

**腓立比書Philippians 4 : 11-13**

*11* 我並不是因缺乏說這話；我無論在甚麼景況都可以知足，這是我已經學會了。 *12* 我知道怎樣處卑賤，也知道怎樣處豐富；或飽足，或飢餓；或有餘，或缺乏，隨事隨在，我都得了祕訣。*13* 我靠著那加給我力量的凡事都能做。

**11**Not that I speak in regard to need, for I have learned in whatever state I am, to be content: **12**I know how to [[d](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Philippians+4&version=NKJV#fen-NKJV-29455d)]be abased, and I know how to [[e](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Philippians+4&version=NKJV#fen-NKJV-29455e)]abound. Everywhere and in all things I have learned both to be full and to be hungry, both to abound and to suffer need. **13**I can do all things through [[f](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Philippians+4&version=NKJV#fen-NKJV-29456f)]Christ who strengthens me.

**詩篇Psalm 23 : 5-6**

*5* 在我敵人面前，你為我擺設筵席；你用油膏了我的頭，使我的福杯滿溢。 *6* 我一生一世必有恩惠慈愛隨著我；我且要住在耶和華的殿中，直到永遠。

**5**You prepare a table before me in the presence of my enemies; You anoint my head with oil; My cup runs over. **6**Surely goodness and mercy shall follow me All the days of my life; And I will [[d](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Psalms+23&version=NKJV#fen-NKJV-14242d)]dwell in the house of the Lord [[e](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Psalms+23&version=NKJV#fen-NKJV-14242e)]Forever.

**My Cup Runneth Over**

**提摩太前書1Timothy : 6:6**

*6* 然而，敬虔加上知足的心便是大利了

**6**Now godliness with contentment is great gain.

**腓立比書Philippians 4 : 11-13**

*11* 我並不是因缺乏說這話；我無論在甚麼景況都可以知足，這是我已經學會了。 *12* 我知道怎樣處卑賤，也知道怎樣處豐富；或飽足，或飢餓；或有餘，或缺乏，隨事隨在，我都得了祕訣。*13* 我靠著那加給我力量的，凡事都能做。

**11**Not that I speak in regard to need, for I have learned in whatever state I am, to be content: **12**I know how to [[d](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Philippians+4&version=NKJV#fen-NKJV-29455d)]be abased, and I know how to [[e](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Philippians+4&version=NKJV#fen-NKJV-29455e)]abound. Everywhere and in all things I have learned both to be full and to be hungry, both to abound and to suffer need. **13**I can do all things through [[f](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Philippians+4&version=NKJV#fen-NKJV-29456f)]Christ who strengthens me.

**詩篇Psalm 16 : 2-6, 11**

*2* 我的心哪，你曾對耶和華說：你是我的主；我的好處不在你以外。*3* 論到世上的聖民，他們又美又善，是我最喜悅的。 *4* 以別神代替耶和華的（或譯：送禮物給別神的），他們的愁苦必加增；他們所澆奠的血我不獻上；我嘴唇也不提別神的名號。*5* 耶和華是我的產業，是我杯中的分；我所得的，你為我持守。*6* 用繩量給我的地界，坐落在佳美之處；我的產業實在美好。

*11* 你必將生命的道路指示我。在你面前有滿足的喜樂；在你右手中有永遠的福樂。

**2***O my soul,* you have said to the Lord, “You *are* my Lord, My goodness is nothing apart from You.” **3**As for the saints who *are* on the earth, “They are the excellent ones, in whom is all my delight.” **4**Their sorrows shall be multiplied who hasten *after* another *god;* Their drink offerings of blood I will not offer, Nor take up their names on my lips. **5**O Lord, *You are* the portion of my inheritance and my cup; You [[b](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Psalms+16&version=NKJV#fen-NKJV-14098b)]maintain my lot. **6**The lines have fallen to me in pleasant *places;* Yes, I have a good inheritance.

**11**You will show me the path of life; In Your presence *is* fullness of joy; At Your right hand *are* pleasures forevermore.

**詩篇Psalm 23:1-6**（大衛的詩。）耶和華是我的牧者，我必不致缺乏。 *2* 他使我躺臥在青草地上，領我在可安歇的水邊。 *3* 他使我的靈魂甦醒，為自己的名引導我走義路。 *4* 我雖然行過死蔭的幽谷，也不怕遭害，因為你與我同在；你的杖，你的竿，都安慰我。*5* 在我敵人面前，你為我擺設筵席；你用油膏了我的頭，使我的福杯滿溢。 *6* 我一生一世必有恩惠慈愛隨著我；我且要住在耶和華的殿中，直到永遠。

The Lord *is* my shepherd; I shall not [[a](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Psalms+23&version=NKJV#fen-NKJV-14237a)]want. **2**He makes me to lie down in [[b](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Psalms+23&version=NKJV#fen-NKJV-14238b)]green pastures; He leads me beside the [[c](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Psalms+23&version=NKJV#fen-NKJV-14238c)]still waters. **3**He restores my soul; He leads me in the paths of righteousness For His name’s sake. **4**Yea, though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil; For You *are* with me; Your rod and Your staff, they comfort me. **5**You prepare a table before me in the presence of my enemies; You anoint my head with oil; My cup runs over. **6**Surely goodness and mercy shall follow me All the days of my life; And I will [[d](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Psalms+23&version=NKJV#fen-NKJV-14242d)]dwell in the house of the Lord [[e](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Psalms+23&version=NKJV#fen-NKJV-14242e)]Forever.

**Conclusion:**

**哥林多後書2 Corinthians 9:6-12**

*6* 「少種的少收，多種的多收」，這話是真的。 *7* 各人要隨本心所酌定的，不要作難，不要勉強，因為捐得樂意的人是　神所喜愛的。 *8*  神能將各樣的恩惠多多地加給你們，使你們凡事常常充足，能多行各樣善事。*9* 如經上所記：他施捨錢財，賙濟貧窮；他的仁義存到永遠。*10* 那賜種給撒種的，賜糧給人吃的，必多多加給你們種地的種子，又增添你們仁義的果子；*11* 叫你們凡事富足，可以多多施捨，就藉著我們使感謝歸於 神　*12* 因為辦這供給的事，不但補聖徒的缺乏，而且叫許多人越發感謝　神

**6**But this *I say:* He who sows sparingly will also reap sparingly, and he who sows [[d](https://www.biblegateway.com/passage/?search=2+Corinthians+9&version=NKJV#fen-NKJV-28963d)]bountifully will also reap [[e](https://www.biblegateway.com/passage/?search=2+Corinthians+9&version=NKJV#fen-NKJV-28963e)]bountifully. **7***So let* each one

*give* as he purposes in his heart, not grudgingly or of [[f](https://www.biblegateway.com/passage/?search=2+Corinthians+9&version=NKJV#fen-NKJV-28964f)]necessity; for God loves a cheerful giver. **8**And God *is* able to make all grace abound toward you, that you, always having all sufficiency in all *things,* may have an abundance for every good work. **9**As it is written: “He has dispersed abroad, He has given to the poor; His righteousness endures forever.” **10**Now [[g](https://www.biblegateway.com/passage/?search=2+Corinthians+9&version=NKJV#fen-NKJV-28967g)]may He who supplies seed to the sower, and bread for food,

[[h](https://www.biblegateway.com/passage/?search=2+Corinthians+9&version=NKJV#fen-NKJV-28967h)]supply and multiply the seed you have *sown* and increase the fruits of your righteousness, **11**while *you are* enriched in everything for all liberality, which causes thanksgiving through us to God. **12**For the administration of this service not only supplies the needs of the saints, but also is abounding through many thanksgivings to God